

17 سبتمبر، 2021

الأمر التنفيذي 24-2021

**الأمر التنفيذي 24-2021**  
**(الأمر التنفيذي بشأن كوفيد-19 رقم 90)**

حيث تواجه ولاية إلينوي منذ أوائل مارس/آذار 2020 جائحة تسببت في مرض غير عادي وخسائر جسيمة في الأرواح، حيث أصابت عدوى المرض أكثر من 1590000 شخص وحصدت أرواح أكثر من 24500 من السكان،

وحيث إن حماية صحة وسلامة سكان ولاية إلينوي من أهم مسؤوليات حكومة الولاية في جميع الأوقات ولا سيما خلال هذه الأزمة الصحية،

وحيث قررت هيئة الصحة العامة في إلينوي أن سلالة "دلتا" المتحورة قد انتشرت بسرعة في إلينوي وأشارت مراكز مكافحة الأمراض (CDC) إلى أن سلالة "دلتا" تشكل 96,6% من حالات الإصابة في بيانات العدوى التي جمعت في الولاية على مدى فترة الـ 4 أسابيع المنتهية في 28 أغسطس 2021،

وحيث أشارت مراكز CDC إلى أن سلالة "دلتا" المتحورة أكثر فتكًا وأسرع انتشارًا من السلالات المنتشرة السابقة وتشكل مخاطر جسيمة جديدة على الجهود المتواصلة لكبح انتشار الفيروس،

وحيث تشير بيانات مراكز CDC إلى أن سلالة "دلتا" المتحورة قد تسبب أيضًا مرضًا أشد من السلالات السابقة من الفيروس على غير المطعمين،

وحيث تشير تقديرات مراكز CDC إلى أن سلالة دلتا تشكل الآن أكثر من 90 بالمائة من جميع حالات سلالات فيروس كورونا في الولايات المتحدة،

وحيث أصبحت جميع مقاطعات ولاية إلينوي الآن مناطق موبوءة،

وحيث تشهد جميع مناطق الولاية زيادة في استخدام أسرة المستشفيات لحالات كوفيد-19 (من 524 حالة في 16 يونيو 2021 إلى 2263 حالة في 13 سبتمبر 2021) وكذلك أسرة العناية المركزة أيضًا لمرضى كوفيد-19 (من 156 حالة في 15 يونيو 2021 إلى 519 حالة في 15 سبتمبر 2021)،

وحيث حدث نقص في أسرة العناية المركزة في عدة مناطق في أنحاء البلد نتيجة سلالة دلتا المتحورة كما تعرضت الكثير من مناطق إلينوي أيضًا لنقص في أسرة العناية المركزة نتيجة هذه السلالة، على سبيل المثال تشير هيئة الصحة العامة إلى أنه لم يعد هناك أسرة عناية مركزة متاحة في المنطقة 5 منذ 16 سبتمبر 2021،

وحيث تشير عدة دراسات نشرتها أو أشارت إليها مراكز CDC إلى أن التباعد الاجتماعي والكمادات وغيرها من احتياطات الصحة العامة أثبتت أهميتها في إبطاء ووقف انتشار الفيروس،

وحيث ازدادت حالات كوفيد-19 للأطفال ذوي الأعمار بين 5 و11 عامًا وبين 12 و17 عامًا زيادة كبيرة على مدى الشهر الماضي،

وحيث شهدت المرحلة العمرية تحت 20 عامًا أعلى معدل من الإصابات الجديدة من بين جميع المراحل العمرية في الأسبوع المنتهي في 11 سبتمبر 2021، حيث بلغ معدل الإصابات 257 حالة من كل 100000 شخص في تلك المرحلة العمرية،

وحيث شهدت المرحلة العمرية تحت 20 عامًا في إلينوي طفرة في الإصابات الجديدة في الأسبوع المنتهي في 4 سبتمبر 2021 بمعدل 300 حالة من كل 100000 شخص في تلك المرحلة العمرية،

وحيث شهدت المنطقة الجنوبية من إلينوي أعلى معدل للإصابات الجديدة حيث بلغت 1320 حالة اسبوعيًا من كل 100000 طفل بالمرحلة بين 12 و17 عامًا،

وحيث أقرت مراكز CDC أن التطعيم هو أهم استراتيجيات الوقاية الصحية العامة للقضاء على الجائحة وتوصي بتطعيم المعلمين والعاملين بالمدارس والطلاب المؤهلين للتطعيم بأسرع وقت ممكن،

وحيث إن زيادة معدلات التطعيم في المدارس يحمي من كوفيد-19 إلى جانب الكمادات والاختبار المنتظم، فهي من أهم التدابير اللازمة للتعليم الحضوري الآمن إلى أقصى حد،

وحيث لا يمكن تطعيم الأطفال تحت عمر 12 عامًا بعد، ومعدل التطعيم للشباب بين 12 و17 عامًا في إلينوي وصل 49,08%

وحيث تتصح إرشادات مراكز CDC بأن البقاء بالمنزل عند الإصابة بكوفيد-19 من أهم التدابير التي تحمي المدارس من العدوى ومنع انتشارها وإصابة الآخرين،

وحيث عرّفت هيئة الصحة العامة تفشي العدوى بأنها ثبوت إصابة شخصين أو أكثر بأعراض كوفيد-19 في غضون 14 يومًا من بعضهم البعض وأن يكونوا مصابين بسبب التعرض المشترك للمرض بسبب اللقاء داخل المدرسة وأنهم من عائلات مختلفة وليسوا مخالطين خارج المدرسة،

وحيث عرّفت مراكز CDC المخالط بأنه شخص كان مقترّبًا بمسافة أقل من 6 أقدام من شخص مصاب بالعدوى (مؤكدة إصابته بالتحليل المختبري أو بالأعراض الطبية المطابقة) لمدة إجمالية تبلغ 15 دقيقة أو أكثر على مدى فترة 24 ساعة في حجرة صف مدرسية مغلقة،

وحيث حددت مراكز CDC أن تعريف المخالط في حجرة الصف المدرسية المغلقة يستثني التلاميذ الذين كانوا على مقربة بمسافة 3 أقدام من تلميذ مصاب بالعدوى (مؤكدة إصابته بالتحليل المختبري أو بالأعراض الطبية المطابقة) في حال كان كل من التلميذ المصاب والتلميذ المخالط ملتزمين بالشكل الصحيح والمستمر بارتداء الكمادات المحكمة الملبس طوال الوقت. وهذا الاستثناء لا ينطبق على المعلمين أو طاقم المدرسة أو غيرهم من البالغين المتواجدين في حجرات الصف المدرسية،

وحيث توصي مراكز CDC بأن يبقى بالمنزل كل من يخالط المصابين أو المشتبه بإصابتهم بفيروس كوفيد-19 في المدارس،

وحيث إن التحكم في نسبة الإشغال ومنع حضور المؤكدة إصابتهم أو المشتبه بإصابتهم بالفيروس من أهم التدابير المحافظة على سلامة التعليم الحضوري بالمدارس،

وحيث إنني وفي ظل استمرار تفشي كوفيد-19 والتهديد المتزايد من سلالة دلتا ونظرًا للعدد الكبير لغير المطعمين (أكثر من 48%)، أعلنت في 17 سبتمبر 2021 أن الظروف الحالية في إلينوي المتعلقة بانتشار كوفيد-19 ما زالت تشكل حالة طوارئ وبائية وطوارئ صحية عامة وفقًا للمادة الرابعة من قانون هيئة إدارة الطوارئ في إلينوي (Section 4 of the Illinois Emergency Management Agency Act)،

بناء عليه، وبموجب السلطات المخولة لي بصفتي حاكم ولاية إلينوي، ووفقًا لدستور إلينوي والمواد (Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305, Sections 7(1), 7(2), 7(3), 7(8), 7(12)) والمادة 19 من قانون هيئة إدارة الطوارئ ووفقًا للسلطات الواردة في قوانين الصحة العامة، أصدرت الأمر التالي الذي يعمل به اعتبارًا من الآن:

### المادة الأولى: أوامر مقتضيات الاستبعاد بالنسبة لحالات كوفيد-19 المؤكدة أو المحتملة أو المخالطة لها في المدارس

#### a. التعريفات

- i. يقصد بمصطلح "المدرسة" أي مدرسة أساسية أو ثانوية عامة أو خاصة، شاملة المدارس المستقلة التي تقدم التعليم للطلاب من الروضة التمهيدية حتى الصف 12. ولا يشمل مصطلح "المدرسة" الجزء السكني من أي مدرسة داخلية، والتي تشمل أي مدارس داخلية تابعة لإدارة الولاية مثل Philip J. Rock Center and School for the Visually Impaired و Illinois School for the Deaf و Illinois Mathematics and Science Academy. ولا يشمل مصطلح "المدرسة" المدارس التابعة لدائرة قضاء الأحداث في إلينوي.
- ii. يقصد بمصطلح "طاقم المدرسة" أي شخص ينطبق عليه ما يلي: (1) موظف أو متطوع في مدرسة أو دائرة تعليمية تخدم الطلاب من الروضة حتى الثانوية أو متعاقد يقدم خدمات لها أو موظف لدى كيان متعاقد يقدم الخدمات لمدرسة أو دائرة تعليمية أو أي طالب بالمدرسة؛ (2) من يكون على مقربة من الطلاب أو

العاملين الآخرين بالمدرسة (بمسافة أقل من 6 أقدام) لأكثر من 15 دقيقة مرة أسبوعياً على الأقل بشكل منتظم حسبما تحدده المدرسة. ولا يشمل مصطلح "طاقم المدرسة" أي شخص يتواجد في المدرسة لفترة قصيرة فقط وتكون لحظات قربه الجسدي من الآخرين في المدرسة لحظات عابرة (مثل المتعهدين الذين يوصلون الطلبات إلى مكان يحافظ فيه على تباعدهم عن الآخرين أو إذا دخلوا المكان لمدة وجيزة لأخذ الطلبات).

- .iii يقصد بمصطلح "الطالب" أي طفل أو مرافق مسجل بالمدرسة.
- .iv يقصد بمصطلح "الحالة المؤكدة" الشخص الذي تكون نتيجة تحليله إيجابية في اختبار التشخيص الجزيئي لكوفيد-19 (مثل اختبار تفاعل البوليميراز المتسلسل (PCR)) بغض النظر عن العلامات أو الأعراض الطبية.
- .v يقصد بمصطلح "الحالة المحتملة" الشخص الذي تكون نتيجة تحليله إيجابية في اختبار الأجسام المضادة لكوفيد-19، بغض النظر عن العلامات أو الأعراض الطبية، أو الشخص الذي تظهر عليه أعراض مشابهة لأعراض كوفيد-19 وكان مخالطاً لحالة مؤكدة أو محتملة.
- .vi يقصد بمصطلح "المخالط" أي شخص تواجده على مقربة من حالة مؤكدة أو محتملة بمسافة أقل من 6 أقدام لأكثر من 15 دقيقة على مدى فترة 24 ساعة. ولا يشمل مصطلح "المخالط" التلميذ الذي يتواجد على مقربة من حالة مؤكدة أو محتملة داخل الصف بمسافة 3 إلى 6 أقدام إذا كان كل من المخالط والحالة المؤكدة أو المحتملة مرتدياً كمامته بالشكل الصحيح طوال مدة الاقتراب. ولا يشمل مصطلح "المخالط" المطعمين كامل التطعيم أو الذين سبق لهم الإصابة بكوفيد-19 خلال الـ 90 يوماً الماضية ولا تظهر عليهم الأعراض حالياً.
- .vii يقصد بمصطلح "الاستبعاد" التزام المدرسة برفض دخول الشخص إلى مبانيها أو فعاليتها اللاصفية أو أي فعالية أخرى تنظمها، بغض النظر عن انتهاء أي أوامر عزل أو حجر صحي صادرة من إدارة الصحة المحلية أو عدم صدورها أصلاً. ولا يعتبر الاستبعاد من المدرسة عزلاً أو حجراً صحياً.

- b. يجب على جميع المدارس اتخاذ جميع التدابير الآتية لضمان سلامة الطلاب وأطقم المدارس:
  - i. تستبعد المدرسة أي طالب أو موظف ينطبق عليه مصطلح الحالة المؤكدة أو الحالة المحتملة لمدة 10 أيام على الأقل من بداية ظهور الأعراض أو من نتيجة الاختبار، أو وفقاً لأي توجيهات أخرى تصدرها إدارة الصحة المحلية التي تتبع لدائرتها المدرسة.
  - ii. تستبعد المدرسة أي طالب أو موظف مخالط لمدة 14 أيام على الأقل أو وفقاً لأي توجيهات أخرى تصدرها إدارة الصحة المحلية التي تتبع لدائرتها المدرسة، والتي قد توصي بخيارات أخرى مثل الاستبعاد لمدة 10 أيام أو 7 أيام بشرط ظهور نتيجة اختبار سلبية في اليوم السادس. ويجوز للمدرسة عوضاً عن الاستبعاد أن تسمح للمخالط الذي لا تظهر عليه أعراض بأن يدخل مبانيها وفعاليتها اللاصفية وأي فعاليات أخرى تنظمها إذا تأكد أن كل من الحالة المؤكدة أو المحتملة والمخالط كانا يرتديان الكمامات طوال فترة المخالطة وبشرط أن تكون نتيجة اختبار المخالط سلبية في اليوم الأول والثالث والخامس والسابع بعد المخالطة.
  - iii. بالإضافة إلى الفترتين (ب) (1) و(ب) (2)، تستبعد المدرسة أي طالب أو موظف لمدة 10 أيام على الأقل إذا ظهرت عليه أعراض كوفيد-19 إلى أن تحتفي الحمي لمدة 24 ساعة وأن تمر 48 ساعة على توقف الإسهال أو القيء.

- c. توفر جميع المدارس التعليم عن بعد للطلاب المستبعبين من الحضور بموجب هذا الأمر التنفيذي، وفقاً للأحكام المعلنة من المدير التعليمي العام في الولاية بمقتضى المواد (Section 10-30 and 34-18.66 of the School Code, 105 ILCS 5/10-30 and 105 ILCS 5/34-18.66) من قانون المدارس.
- d. ويجوز للهيئات التابعة لحكومة الولاية، والتي تضم دون أن تقتصر على هيئة الصحة العامة، أن تصدر قواعد للطوارئ عند الاقتضاء لإنفاذ هذا الأمر التنفيذي والمساعدة في تنفيذه.

- e. لا يوجد في هذا الأمر التنفيذي ما يمنع أي إدارة صحية محلية من أن تصدر أوامر العزل والحجر الصحي وفقاً لقانون هيئة الصحة العامة (Department of Public Health Act, 20 ILCS 2305/1.1 et seq.) ولائحته التنفيذية، أو أن تلتزم المدارس باتخاذ المزيد من التدابير التي تزيد على ما ينص عليه هذا الأمر التنفيذي.

**المادة الثانية: بند الاستثناء.** إذا صدر قرار ببطلان أي حكم من أحكام هذا الأمر التنفيذي أو بوقف سريانه على أي شخص أو حالة من قبل أي محكمة مختصة فلا يؤثر هذا البطلان على أي حكم آخر في هذا الأمر التنفيذي أو على سريانه، والذي يكون نافذاً بدون الحكم أو السريان الباطل. ولتحقيق هذا الغرض، قررنا أن أحكام هذا الأمر التنفيذي أحكام منفردة مستقلة.

**المادة الثالثة: الأوامر التنفيذية السابقة.** يحل هذا الأمر التنفيذي محل أي نص مخالف من أي أمر تنفيذي سابق ويلغيه. وتظل أي أحكام لا تتعارض مع أحكام هذا الأمر التنفيذي سارية ونافاذة تمام النفاذ.

صادر عن الحاكم بتاريخ 17 سبتمبر/أيلول، 2021  
مقدم من سكرتير الولاية في 17 سبتمبر/أيلول، 2021